



## DOA SALAM MARIA

(*Bahasa Latin*)

Ave Maria, gratia plena,  
 Dominus tecum,  
 benedicta tu in mulieribus,  
 et benedictus fructus ventris tui, Jesus.

Sancta Maria, Mater Dei,  
 ora pro nobis peccatoribus, nunc, et in hora mortis nostrae.  
 Amen

## DOA SALAM MARIA

(*Bahasa Inggris*)

Hail Mary, full of Grace,  
 The Lord is with thee;  
 Blessed art thou among women,  
 and blessed is the fruit  
 of thy womb, Jesus.  
 Holy Mary, Mother of God,  
 pray for us sinners,  
 now and at the hour of our death.  
 Amen.

DOA SALAM MARIA  
(*Bahasa Indonesia*)

Salam Maria, penuh rahmat,  
Tuhan sertamu;  
terpujilah engkau di antara wanita,  
dan terpujilah buah tubuhmu, Yesus.

Santa Maria, bunda Allah,  
doakanlah kami yang berdosa ini  
sekarang dan waktu kami mati  
Amin.

DOA SALAM MARIA)  
(*Bahasa Kei*)

Utbe Maria, nimat enrehe raam, Tuhan enhov o,  
mu berkat enli vatvat bisa, enhov ivun yanan Yesus ni berkat.  
Sant Maria, Duad renan, umsubehian tuung am tomat berdosa,  
ler I tevat am mamat. Amen.

DOA SALAM MARIA

(*Bahasa Tanimbar*)

Tabe Maria ko mfen ber ni  
ngamone  
Tuhan nor ko nemberkat ko nlengan  
batar  
Monuk ne nberkat nbali ko angkam  
Yesus....

Santa Maria ratu enan  
Msembayang tulung tomwat  
Salar kam lere ye  
Mar ler kam mat. Amin

DOA SALAM MARIA

(*Bahasa Portugis*)

Ave, Maria, cheia de graça,  
o Senhor é convosco.  
Bendita sois vós entre as mulheres,  
e bendito é o fruto do vosso ventre, Jesus.  
Santa Maria, Mãe de Deus,  
rogai por nós, pecadores, agora e na hora da nossa morte.  
Amén.



DOA SALAM MARIA

( *Bahasa Italia* )

Ave o Maria, piena di Gratia, il signore e con te. Tu sei benedetta fra le donne e benedetto e il frutto del tuo senno Gesu.

Santa Maria, madre di Dio, prega per noi peccatori, adesso e nell'ora della nostra morte. Amen.



DOA SALAM MARIA

( *Bahasa Belanda* )

Wees gegroet, Maria, vol van genade, de Heer is met U, gij zijt de gezegende, onder de vrouwen, en gezegend is Jesus, de vrucht van uw schoot.

Heilige Maria, moeder van God, bid voor ons, zondeaars, nu en in het uur van onze dood. Amen.